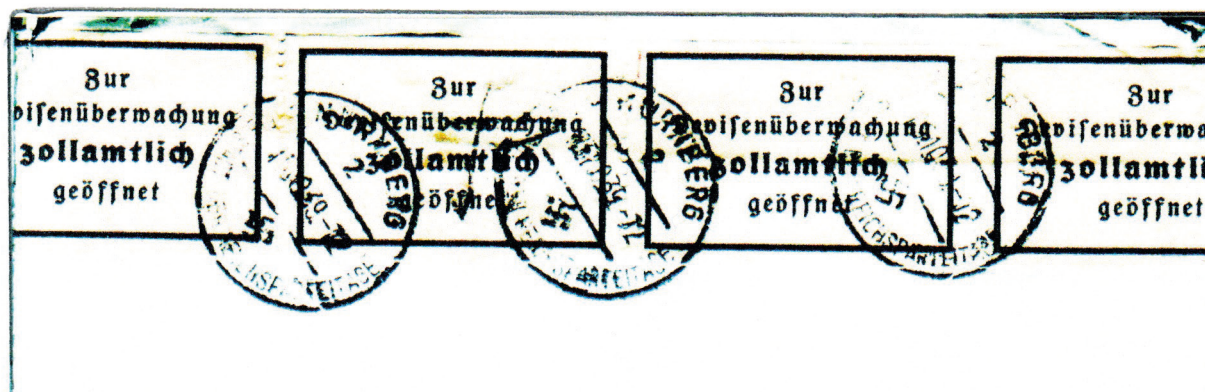
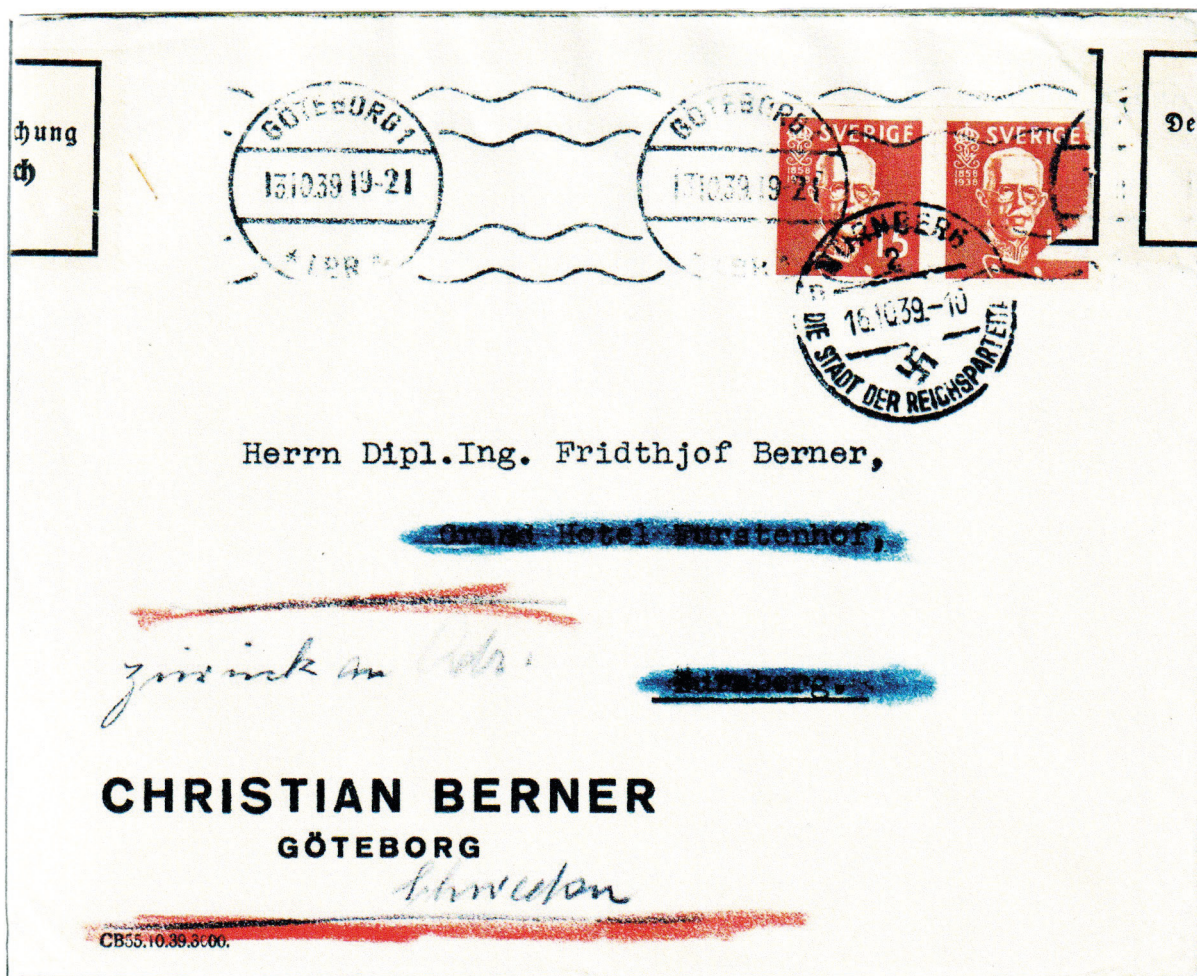


Stängd Postväg



POST I RETUR

Ytpostbrev från GÖTEBORG/Sverige den 13.10.39 med normalt utrikesporto 30 öre till NÜRNBERG/Tyskland med ankomststämpel den 15 10 39 och retur till avsändaren den 16.10.39 med påskrift "Zurück an Adr. / Schweden".

Försändelsen har öppnats och granskats av Valutakontrollen i Nürnberg "Zur Devisenüberwachung / Zollamtlich / geöffnet". Kuvertet har inga spår efter censur vid "ABP Berlin". Normalt censurerades post från Sverige till Tyskland i Berlin, där verksamheten hade startat redan i september 1939. Försändelsen har passerat Berlin utan censur. I Nürnberg har Tull/Valutakontrollen granskat brevet och på grund av innehåll retrnerat brevet till avsändaren.

FÖRSÄNDELSE I RETUR



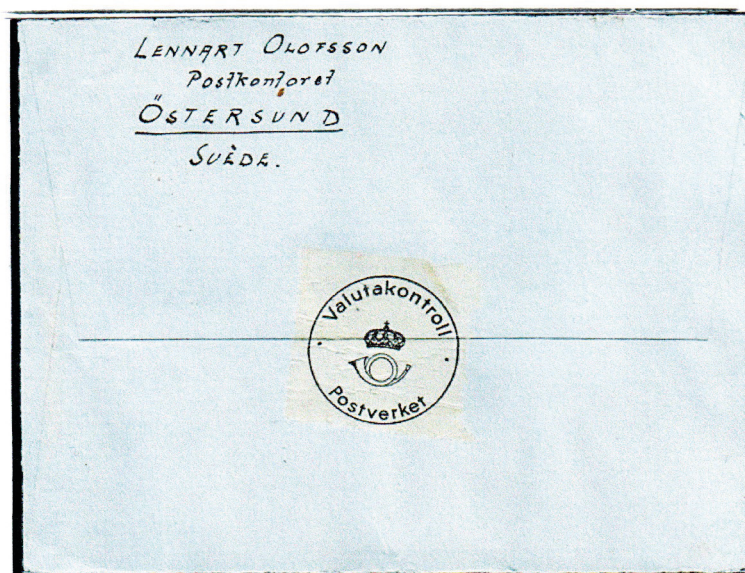
FÖRSÄNDELSE I RETUR

Flygpostbrev från KVILLFORS/Sverige den 8.10.41 till WA WA/Canada frankerat med 85 öre (30 öre normalt utrikesporto + flygtillägg 55 öre).

Försändelsen har en skriven viabeteckning "By air over the Atlantic and from New York". Frankeringen och viabeteckningen avser postrouten via Tyskland och Lissabon. Då nu postvägen till Canada via Sibirien var stängd efter "Barbarossa" (22.6.41), så har man här försökt att dirigera försändelsen via Tyskland. Att sända post denna väg till brittisk del av Amerika (Canada) var omöjligt. I mars 1942 öppnades en flygpostlinje via England, Lissabon till New York och vidare.

Brevet har gått i retur till avsändaren med en violett stämpel "RETOUR/ L'échange supprimé/ utväxlingen t.v. inställd".

Under denna mellantid började "Undercover addresses" dyka upp i New York f.v.b till Canada.



ADMINISTRATION DES POSTES de SUÈDE C 5

(A remplir par le bureau d'origine)
Ifylles av inlämningspostanstalten

Envoi recommandé (Lettre) 1), 2)
Rekommenderad försändelse

Lettre — Bolte — Colis — avec valeur déclarée? 2)
Brev Ask Paket med angivet värde

de Sölvesborg 2)
Mandat de poste de Sölvesborg 2)
Postanstalt 3)
déposé au bureau de poste de Sölvesborg
intämnad vid postanstalten 1)

le 8. 11. 1941 sous le No
den under nr
expédié par M. Lennart Olofsson
av
et adressé à M. L. Humbert
och adresserad till La Rochelle Palice
à 1)

1) Indiquer dans la parenthèse la nature de l'envoi (lettre, imprimé, etc.). — Inom parentesen angives försändelsens beskaffenhet (brev, trycksak etc.).
2) Effiler les indications inutiles. — Icke tillämplig text strykes.
Bt. 33. (Dec. 34)

Avis de réception 2)
Mottagningsbevis

(A remplir par l'expéditeur qui mentionnera ci-dessous son adresse complète)
Ifylles av avsändaren med angivande av dennes fullständiga adress.

M. Lennart Olofsson Postanstalts stämpel vid bevisets åter-sändande

SÖLVESBORG
(Lieu de destination, en gros caractères — Adressort, med stor stil)
Norreg. 2
(Rue et numéro — Gata och husnummer)
Suède
(Pays de destination — Adressland)
Service des postes P. S.

Fr. u. Stb.

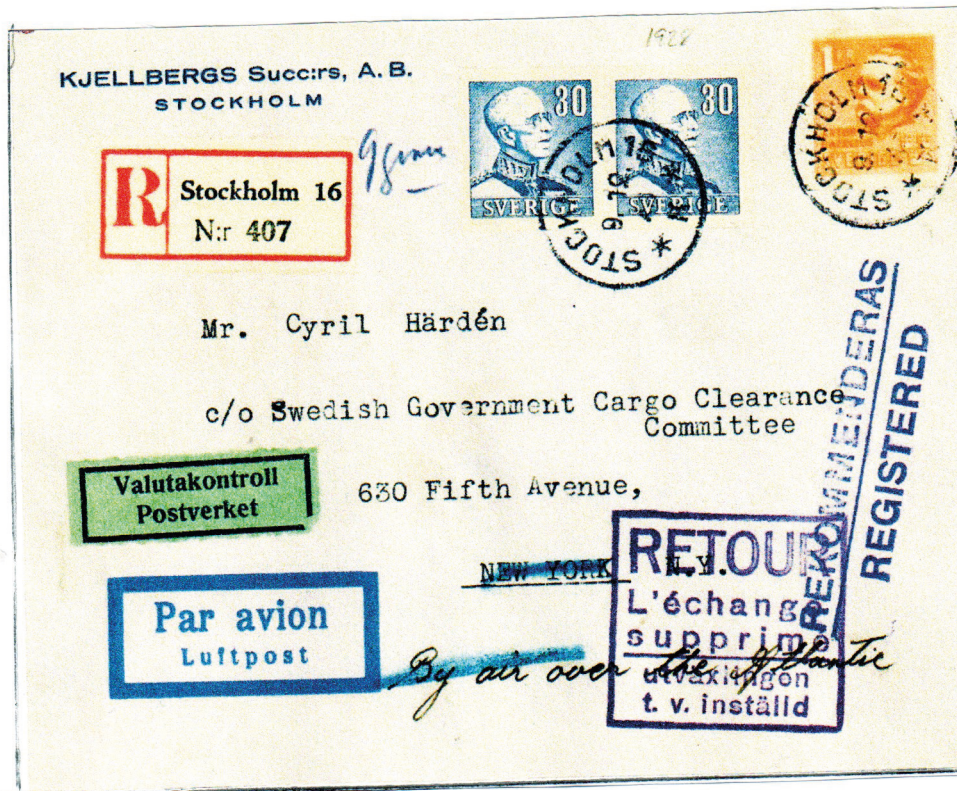
Rekbrev med mottagningsbevis från ÖSTERSUND / Sverige stämplat den 27.1.42 och valutakontroll till LA ROCHELLE / Frankrike via Elsass – Lothringen. Försändelsen har vägrats och gått i retur till avsändaren med en fyrkantsträmpel "RETOUR / Échange / suspendu / Utväxlingen/ t.v. inställd". Postutväxlingen till de av Tyskland ockuperade delarna var inställd till i mitten av juli 1942.

FÖRSÄNDELSE I RETUR

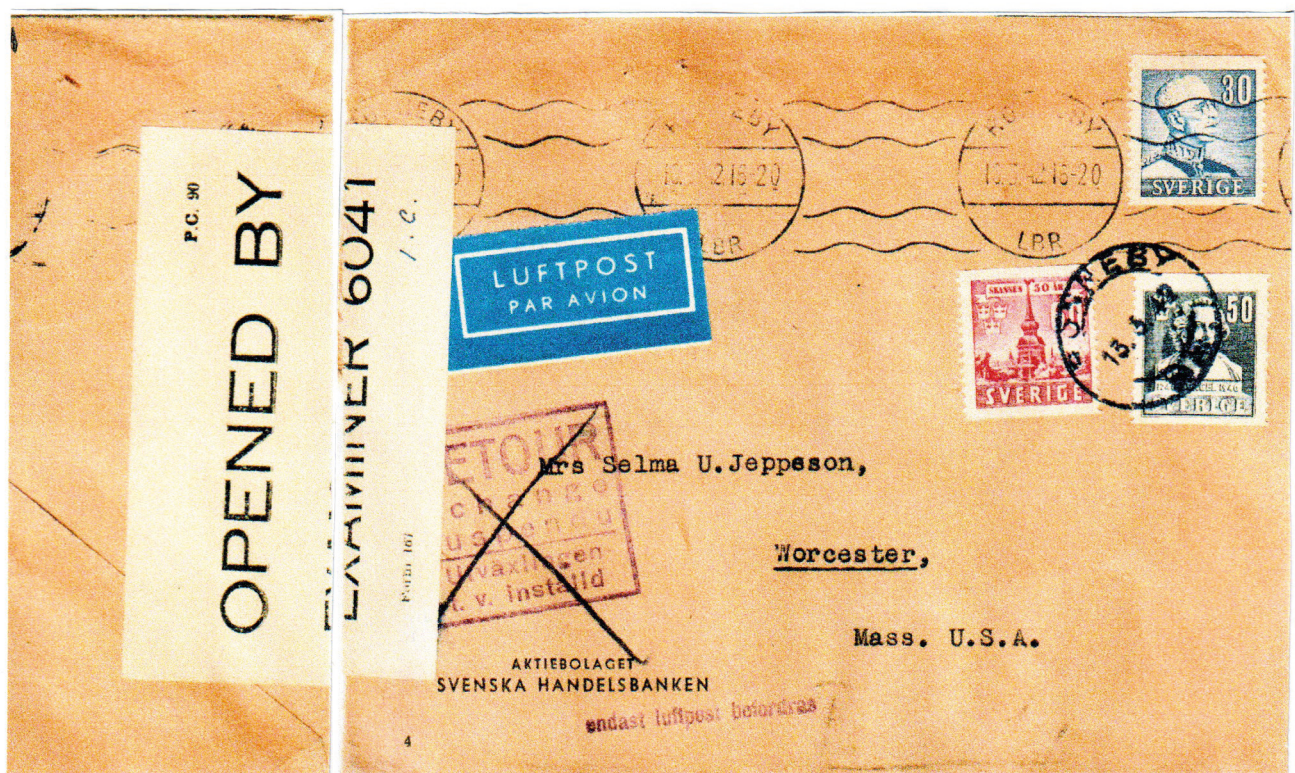


FÖRSÄNDELSE I RETUR

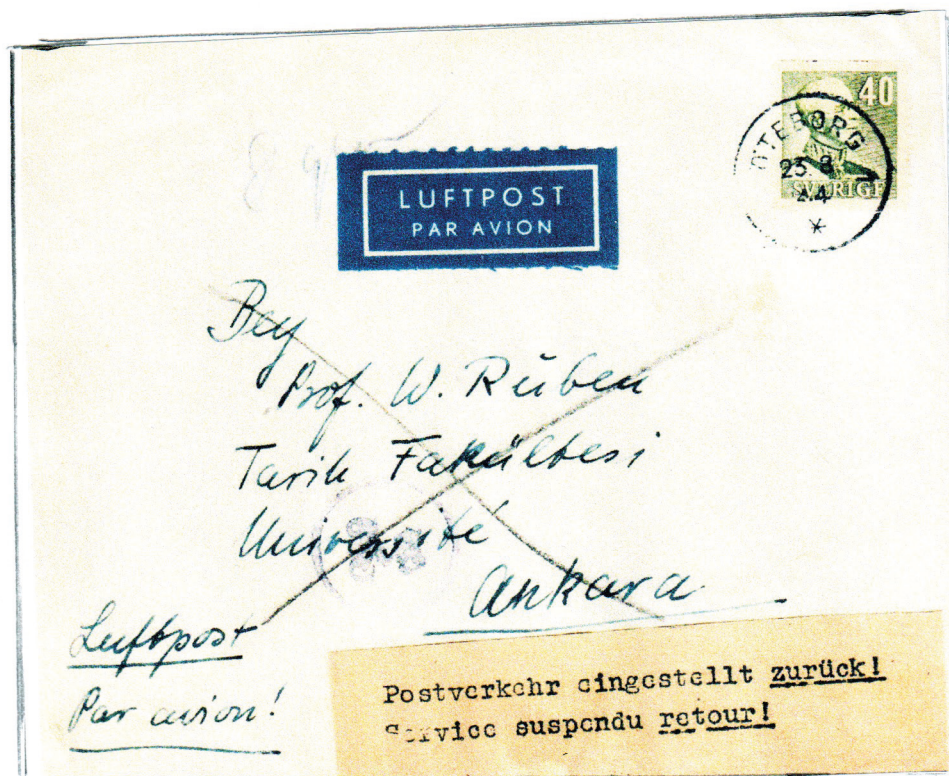
Flygpostbrev, rek från NYKÖPING/Sverige den 30.7.42 till NORFOLK/USA frankerat med 1,25 kr (normalt utrikesporto 30 öre, rek 25 öre, flytillägg 75 öre). Försändelsen är underfrankerad med 5 öre. Kuvertet saknar viabeteckning och har sorterats via England. Kuvertet har grön etikett "Valutakontroll/Postverket" men har inte avlämnats över disk. Försändelsen bär utvidgad brittisk Londoncensur "P.C.90 / OPENED BY / EXAMINER 6799". Kuvertet är öppnat på tre sidor. Brevet har beslagtagit (CONDEMNED). Efter kriget, i januari -46, släpptes brevet fram och stämplades "RELEASED". Brevet ankom New York/USA den 31.1.46 och stämplades "HELD BY BRITISH / CENSOR / RELS 'D JAN 1946". Adressaten har inte anträffats i NORFOLK den 8.2.46 och försändelsen gick i retur via New York den 9.3.46 till NYKÖPING den 13.4.46.



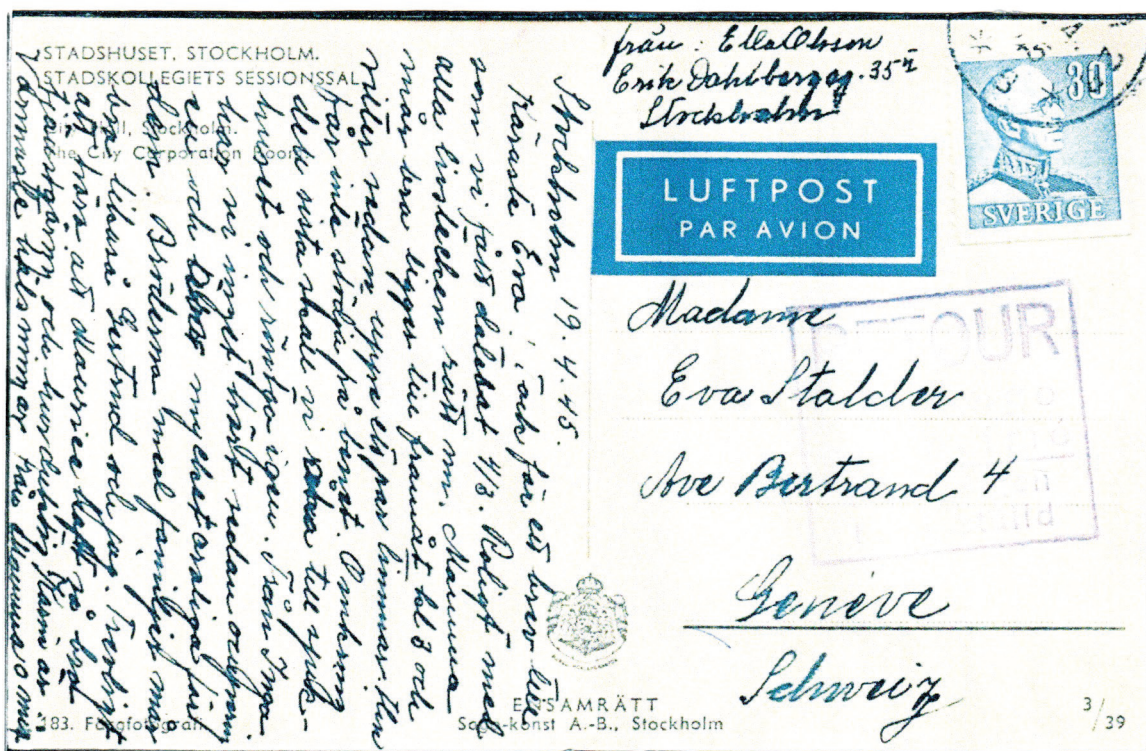
Flygpostbrev, rek stämplat STOCKHOLM den 9.12.41 till NEW YORK / USA med notering "By air over the Atlantic" med stämpeln "RETOUR / L'échange / supprimé / utväxlingen / t.v. inställd". Detta med anledningen av krigsförklaringen den 11.12.41 Tyskland och Italien förklarar USA krig.



Brev från RONNEBY / Sverige den 10.3.42 till WORCESTER / USA. Försändelsen har gått i retur till avsändaren med en violett stämpel "RETOUR / Échange suspendu / Utväxlingen / t.v. inställd" samt "endast luftpost befordras". Försändelsen har uppfrankerats med 1.10 kr och förses med luftpostetikett och stämplas Ronneby 13.3.42 och returstämpeln har makulerats. Kuvertets kortsida bär brittisk Bermudacensur



Flygpostbrev från GÖTEBORG / Sverige den 23.8.44 till ANKARA /Turkiet.
Postvägen var via Berlin – Wien och vidare. Försändelsen har behandlats vid "ABP Wien" och erhållit en passerstämpel "Ag", men pga. krigshandlingar har brevet gått i retur till avsändaren med en maskinskriven etikett "Postverker eingestellt zurück! / Service suspendu retour!"



Vykort, luftpost från STOCKHOLM / Sverige den 19.4.45 till GENÈVE / Schweiz. Kortet har gått i retur och stämplat "RETOUR / L'échange / supprimé / Utväxlingen / t.v. inställt". På grund av att postförbindelsen i april till och över Sydtyskland var brutna så mottogs ej post till Nederländerna, Schweiz, Liechtenstein, Österrike och Tjeckoslovakien. Den 1.6.45 kunde försändelser till Schweiz och Liechtensteiin mottagas och då endast luftpost via England och Frankrike.

FÖRSÄNDELSE I RETUR



FÖRSÄNDELSE I RETUR

Flygpostförsändelse från STOCKHOLM/Sverige den 20.4.45 till VEHLITZ (GOMMERN)/Tyskland frankerat med 50 öre (normalt utrikesporto 30 öre + flyg-tillägg 20 öre).

Postutväxlingen var inställd pga. krigshandlingar och brevet har gått i retur. Kuvertet har stämplat "RETOUR/L' échange supprimé/utväxlingen t.v. inställd".

Enligt Poststyrelsens cirkulär nr 32 den 23.4.45 var postförbindelsen stängd till de delar av Tyskland, som var under allierad kontroll samt till hela södra Tyskland söder om Berlin.